



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.63
10 February 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Пятьдесят третья сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации
расовой дискриминации

Тонга

1. Комитет рассмотрел одиннадцатый, двенадцатый и тринадцатый периодические доклады Тонги (CERD/C/319/Add.3) на 1298-м заседании, состоявшемся 18 августа 1998 года, и утвердил на своем 1302-м заседании 20 августа 1998 года следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует представление государством-участником доклада, однако выражает сожаление по поводу того, что отсутствие делегации на его заседании не позволило провести диалог с государством-участником. Комитет отмечает, что представленный доклад не отвечает руководящим принципам, касающимся представления докладов.

B. Позитивные аспекты

3. Комитет выражает удовлетворение по поводу регулярности представления периодических докладов, тем более с учетом того факта, что Тонга является маленькой страной с ограниченными ресурсами.

GE.99-40504 (R)

4. Комитет с удовлетворением отмечает тот факт, что Конституция содержит положения, запрещающие расовую дискриминацию и обеспечивающие равные права для всех лиц, проживающих на территории государства-участника. Он также с интересом принимает к сведению содержащееся в докладе утверждение о том, что осуществлению мер, принятых с целью поощрения интеграции и организаций, объединяющих представителей различных рас, содействовало принятие положения, разрешающего нетонганцам участвовать во всех сферах деятельности, связанных с образованием, коммерческой деятельностью, религией, а также в других аспектах общественной жизни.

5. Конституция также содержит положения, разрешающие любым лицам обращаться в суды с целью представления жалоб о расовой дискриминации. Комитет также принимает к сведению содержащиеся в докладе заявления об отсутствии судебных решений по делам, касающимся расовой дискриминации.

С. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

6. Доклад не содержит достаточную информацию, которая позволила бы Комитету оценить степень осуществления Конвенции в Тонге.

7. Была выражена озабоченность, в частности, по поводу отсутствия законодательства, направленного на обеспечение осуществления положений, содержащихся в статье 4 Конвенции, а также содержащегося в докладе утверждения о том, что в Тонге не разработано отдельной политики, направленной на ликвидацию расовой дискриминации.

8. С учетом этнического состава населения, структуры власти в стране и состава Законодательного собрания Комитет выражает сожаление по поводу того, что государство-участник не представило подробной информации об осуществлении положений статьи 5 Конвенции в отношении различных этнических групп.

9. Была выражена озабоченность по поводу того, что, поскольку Конвенция не была включена в национальное законодательство, на ее положения нельзя ссылаться в судах.

Д. Предложения и рекомендации

10. Комитет рекомендует включить в следующий доклад обновленную информацию о населении страны в соответствии с пунктом 8 общих руководящих принципов Комитета. В доклад следует также включить подробную информацию о практическом осуществлении Конвенции, в особенности ее статей 4 и 5.

11. Комитет рекомендует государству-участнику как можно скорее представить базовый документ.

12. Комитет рекомендует включить в школьную программу предметы, способствующие укреплению духа терпимости между различными этническими группами.

13. Комитет вносит предложение о том, что при подготовке следующего периодического доклада правительство Тонги, возможно, пожелает воспользоваться технической помощью, предоставляемой в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

14. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, утвержденные 15 января 1992 года на четырнадцатом совещании государств - участников Конвенции.

15. Было отмечено, что государство-участник не сделало заявление, предусмотренное в статье 14 Конвенции, в связи с чем некоторые члены Комитета просили рассмотреть возможность представления такого заявления.

16. Комитет рекомендует государству-участнику осветить в своем следующем периодическом докладе, подлежащем представлению 17 марта 1999 года, все вопросы, затронутые в настоящих заключительных замечаниях. Он также выражает надежду на то, что рассмотрение Комитетом доклада будет происходить в присутствии делегации Тонги.
